

治國之方⁽¹⁾

本經敘說：佛陀心目中的理想國家，當簡政輕稅，為民興利。

以良好的政經政策，讓人民適才適所，發揮所能；

如此則人人安居樂業，豐衣足食，無有盜賊之患。

此經可謂佛教版本的「禮運篇大同章」。

(1)

節譯自 D 5； I 134-36
(Kūṭa-danta Sutta, 究羅檀頭經)。另參《長23·究羅檀頭經》(T1, 98b-c)。

(2)

究羅檀頭 (Kūṭa-danta) :
佛世時摩揭陀國著名的婆羅門。頻毗娑羅王曾贈與一個村莊作為「淨施」(brahma-deyya)。

(3)

摩訶瑋質多 (Mahāvijita) : 傳說中印度古時的國王名，意譯「大勝王」。

坐在一邊的究羅檀頭⁽²⁾婆羅門對世尊這樣說：

「尊敬的喬答摩！我這樣聽聞：『沙門喬答摩知道具足三種方式及十六種資具的圓滿祭祀。』

然而，我不知道具足三種方式及十六種資具的圓滿祭祀。我想要舉行大祭祀，善哉！願尊敬的喬答摩教導我具足三種方式及十六種資具的圓滿祭祀！」

「那麼，婆羅門！仔細聽，好好思惟，我就要說了！」

「好的，尊者！」究羅檀頭婆羅門回答世尊。

國王的願求

世尊這樣說：

「婆羅門！從前有個國王，名為摩訶瑋質多⁽³⁾。他富裕，擁有廣大錢財，廣大財物，擁有眾多金、銀，眾多財物、資具，眾多錢財、穀物，寶庫豐足，穀倉盈溢。」

「婆羅門！那時，摩訶瑋質多王靜處思惟，心生此念：『我已獲得廣大的人間財富，征服廣大

領土，我何不舉行大祭祀，讓我獲得長夜的利益、安樂！』」

「婆羅門！那時，摩訶瑋質多王召見國師婆羅門，而後這樣說：『婆羅門！此處，我靜處思惟，心生此念：我已獲得廣大的人間財富，征服廣大領土，我何不舉行大祭祀，讓我獲得長夜的利益、安樂！婆羅門！我要舉行大祭祀，請尊者教誡我，讓我獲得長夜的利益、安樂！』」

國師之諫

「婆羅門！這樣說的時候，國師婆羅門對摩訶瑋質多王這樣說：

『尊敬的國王，你的國土有侵擾，有逼迫，在村裡有殺害，在鎮上有殺害，在城裡有殺害，在路上有搶劫。如果尊敬的國王，在這樣有侵擾、有逼迫的國土，徵收稅金，那樣做實非正當！如果尊敬的國王這樣想：「我要以殺戮、逮捕、沒收、威嚇、驅逐，來根絕盜匪之患。」但是這樣，賊患卻不能根絕。那些倖免於死者，日後還會侵擾國王的領土。』

『可是，如果尊敬的國王依以下這項政策，則賊患將能根絕：尊敬的國王對於那些在國土上，勤於耕種、畜牧者，應給予種子、糧食；勤於經商者，應給予資金；勤於王事者⁽⁴⁾，應給予食物、薪俸。如此，人人都努力從事自己的工作，不會侵擾王的國土；而王將能積聚廣大財寶。國土平安，沒有侵擾，沒有逼迫；人人歡喜快樂，擁兒起舞，家不閉戶。』」

(4)

勤於王事者：指為國王、國家服務者，如大臣、武士等。



國泰民安

「婆羅門！摩訶瑋質多王回答國師婆羅門：『好的，尊者！』然後，便對於那些在國土上，勤於耕種、畜牧者，給予種子、糧食；勤於經商者，給予資金；勤於王事者，給予食物、薪俸。人人都努力從事自己的工作，不再侵擾王的國土；王便積聚了廣大財寶。國土平安，沒有侵擾，沒有逼迫；人人歡喜快樂，擁兒起舞，家不閉戶。」



【問題與思考】

1. 究羅檀頭婆羅門問佛祭祀之法，為何佛陀不直接回答，而要先說摩訶瑋質多王的故事？
2. 故事中，摩訶瑋質多王想要舉行祭祀的目的何在？為什麼國師婆羅門要勸諫國王？
3. 佛陀心目中理想國家的願景為何？他認為的好的政策原則或方向是什麼？
4. 此經，婆羅門詢問「祭祀之法」，佛陀卻答以「治國之方」。這種情形和佛陀對「六方禮拜」的教導(頁62)，有何類似之處？這兩個例子顯示，佛陀的「宗教觀」，和婆羅門教有什麼不同？